



# Argja Bóltfelag

Reynsgøta 2A, FO-160 Argir

Sp/f-Skrás.nr.:

## Ársfrásøgn

**1. januar - 31. desember 2023**

FRUMRIT

Ársfrásøgnin er lögð fram og góðkend á felagsins ársaðalfundi, tann

## Innihaldsvirlit

---

	<b>Síða</b>
<b>Átekningar</b>	
Leiðsluátekning	1
Átekning frá óheftum grannskoðara	2
<b>Upplýsingar um félagið</b>	
Upplýsingar um félagið	5
<b>Ársroknskapur 1. januar - 31. desember 2023</b>	
Nýttur roknskaparháttur	6
Rakstrarroknskapur	9
Fíggarstöða	10
Notur	12

## Leiðsluátekning

---

Nevndin hefur í dag lagt fram ársfrásøgnina fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2023 hjá Argja Bóltfelag.


Ársfrásøgnin er gjørd í samsvari við ársroknskaparlógina, og uppsetingin er tillagað eftir krøvunum í reglugerðini "Loyvisreglur 2024" hjá loyvisskipanini hjá FSF.

Tað er okkara fatan, at nýtti roknskaparhátturin er hóskandi, og at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og figgjjarligu støðu pr. 31. desember 2023 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2023.

Ársfrásøgnin verður lögð fyri ársaðalfundin við tilmæli um góðkenning.

Argir, tann 3. februar 2024

### Nevnd

  
Marius Thomassen  
formaður

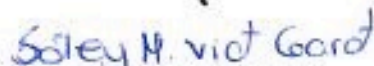
  
D. Joan  
Dúrita Sloan Dal-Christiansen  
næstforvinna

  
Sunneva M. Jensen  
skrivari

  
Patur Sivert Vase  
kassamestari

  
Gunleif Trondesen Hentze  
nevndarlimur

  
Sanna Hansdóttir Niclasen  
títtakslimur

  
Sóley M. við Gard  
Sóley Martinsdóttir við Gard  
títtakslimur

## Átekning frá óheftum grannskoðara

---

### Til limirnar í Argja Bóltfelag

#### Niðurstøða

Vit hava grannskoðað ársroknskapin hjá Argja Bóltfelag fyri roknskaparárið 1. januar - 31. desember 2023 við nýttum roknskaparhátti, rakstrarroknskapi, figgjastøðu og notum. Ársroknskapurin er gjørdur eftir ársroknskaparlógini og uppsetingin er tillagað eftir krøvunum í reglugerðini "Loyvisreglur 2024" hjá loyvisskipanini hjá FSF.

Tað er okkara fatan, at ársroknskapurin gevur eina rættvísandi mynd av ognum, skyldum og figgjartiligu støðuni pr. 31. desember 2023 hjá felagnum og av úrslitinum av virkseminum hjá felagnum í roknskaparárinum 1. januar - 31. desember 2023 samsvarandi ársroknskaparlógini.

#### Grundarlag fyri niðurstøðuni

Grannskoðanin er lögð til rættis í samsvari við altjóða standardar um grannskoðan og aðrar ásetingar, sum eru galdandi í Føroyum. Okkara ábyrgd eftir hesum standardum og ásetingum er nærri greidd frá í niðanfyrri standandi broti "Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin". Vit eru óheft av felagnum samsvarandi altjóða reglunum hjá International Ethics Standards Board for Accountants' um etiskan atburð hjá grannskoðarum (IESBA Code) og øðrum etiskum krøvum, sum eru galdandi í Føroyum. Vit hava eisini hildið hinar etisku skyldurnar, sum ásettar eru í hesum krøvum og IESBA Code. Tað er okkara fatan, at vit hava fingið næktandi grannskoðanarprógv, ið kunnu vera grundarlag undir okkara niðurstøðu.

#### Ábyrgd leiðslunnar av ársroknskapinum

Leiðslan hevur ábyrgdina av at gera ein ársroknskap, ið gevur eina rættvísandi mynd í samsvari við ársroknskaparlógina. Leiðslan hevur harumframt ábyrgdina av tí innanhýsis eftirliti, ið leiðslan metir skal til, fyri at ársroknskapurin kann gerast uttan týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum.

Tá ársroknskapurin verður gjørdur, hevur leiðslan ábyrgdina av at meta, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum; at upplýsa um viðurskifti viðvíkjandi framhaldandi rakstri, har tað er viðkomandi; umframt at gera ársroknskapin eftir roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, uttan so at leiðslan hevur í hyggju at avtaka felagið, steðga rakstrinum, ella at leiðslan í roynd og veru ikki hevur annan møguleika enn at gera tað.

#### Ábyrgd grannskoðarans av at grannskoða ársroknskapin

Okkara endamál er at fáa grundaða vissu fyri, at ársroknskapurin í síni heild ikki hevur týðandi skeivleikar, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, og at geva eina grannskoðanaráttekning við eini niðurstøðu. Grundað vissa er vissa á høgum stigi, men er ikki full trygd fyri, at ein grannskoðan, sum er gjørd eftir ásetingunum í altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, altíð kann avdúka týðandi skeivleikar, tá slikir eru. Skeivleikar kunnu koma fyri orsakað av sviki ella mistøkum og kunnu metast at vera týðandi, um tað kann væntast, at teir hvør sær ella saman ávirka figgjartiligu avgerðimar, sum roknskaparbrúkararnir taka við støði í ársroknskapinum.



## Átekning frá óheftum grannskoðara

---

Sum ein liður í grannskoðanini, ið verður gjørd eftir altjóða standardum um grannskoðan og øðrum ásetingum, sum eru galdandi í Føroyum, gera vit yrkisligar metingar og hava eitt yrkisligt ivingarsemi undir grannskoðanini. Har vit eisini:

- Eyðmerkja og meta um váðan fyri týðandi skeivleikum í ársroknskapinum, uttan mun til um skeivleikarnir standast av sviki ella mistøkum, leggja til rættis og gera tey grannskoðanararbeiðir, sum hesir váðar krevja, umframt fáa til vege tey grannskoðanarprógv, sum eru næktandi at vera grundarlag undir okkara niðurstøðu. Váðin fyri ikki at varnast týðandi skeivleikar, sum standast av sviki, er størri, enn tá talan er um týðandi skeivleikar, sum standast av mistøkum, tí svik kann vera av samanløgðum ráðum, skjalfalsan, tilætlaðari burtúrlegging, villleiðingum ella við at skúgva innanhýsis eftirlitið til viks.
- Fáa eina fatan av innanhýsis eftirlitinum, sum er viðkomandi fyri grannskoðanina, fyri at kunna leggja grannskoðanina til rættis eftir umstøðunum, men ikki fyri at kunna gera eina niðurstøðu um dygdina á innanhýsis eftirlitinum.
- Taka støðu til um roknskaparhátturin, sum leiðslan nýtir, er hóskandi, og um tær roknskaparligu metingarnar og tilhoyrandi upplýsingar, sum leiðslan hevur gjørt eru rímiligar.
- Gera niðurstøðu um, hvørt tað er hóskandi, at leiðslan hevur gjørt ársroknskapin við støði í roknskaparmeginregluni um framhaldandi rakstur, umframt um tað við støði í teimum grannskoðanarprógnum, sum eru fingin til vege, er týðandi óvissa um hendingar og viðurskifti, sum kunnu viðføra týðandi íva, um felagið megnar at halda fram við rakstrinum. Um okkara niðurstøða er, at tað er ein týðandi óvissa, skulu vit í okkara grannskoðanarátekning vísa á upplýsingar um hesi viðurskifti í ársroknskapinum ella, um hesar upplýsingar ikki eru næktandi, tillaga okkara niðurstøðu. Okkara niðurstøður byggja á tey grannskoðanarprógv, sum vit hava fingið fram til dagfestingina á okkara grannskoðanarátekning. Hendingar og viðurskifti í framtíðini kunnu tó føra við sær, at felagið ikki longur megnar at halda fram við rakstrinum.
- Meta um samlaðu framløguna, bygnaðin og innihaldið í ársroknskapinum, herundir upplýsingarnar í notunum, umframt um ársroknskapurin vísir tey undirliggjandi handilsviðurskifti og hendingar á ein slíkan hátt, at tað gevur eina rættvísandi mynd av hesum.

Vit samskifta við ovastu leiðsluna um millum annað vavið á ætlaðu grannskoðanini, og nær grannskoðað verður, og eisini um týðandi eygleiðingar, herundir um møguligar týðandi manglar í innanhýsis eftirlitinum, sum vit eyðmerkja undir grannskoðanini.

## Átekning frá óheftum grannskoðara

---

Tórshavn, tann 3. februar 2024

**P/F Januar**

leggilt grannskoðaravirki



Fróði Sivertsen

statslút. revisor

## Upplýsingar um felagið

---

### Felagið

Argja Bóltfelag  
Reynsgøta 2A  
FO-160 Argir

Skr.nr.:

V-tal: 345342

Roknskaparár: 1. januar - 31. desember

### Nevnd

Marius Thomassen, formaður  
Durita Sloan Dal- Christiansen, næstforkvinna  
Sunneva M. Jensen, skrivari  
Patur Sivert Vase, kassameistari  
Gunleif Trondesen Hentze, nevndarlimur  
Sanna Hansdóttir Niclasen, tiltakslimur  
Sóley Martinsdóttir við Garð, tiltakslimur

### Grannskoðan

**P/F Januar, løggilt grannskoðanarvirki**  
Óðinshædd 13, Postbox 30, FO-110 Tórshavn  
Telefon: 31 47 00 - Telefaks: 35 17 01  
Teldupostur: januar@januar.fo  
Heimasíða: www.januar.fo



## Nýttur roknskaparáttur

---

Ársfrásøgnin fyri Argja Bóltfelag er gjørd í samsvari við ásetingarnar í ársroknskaparlógini fyri felag í flokki A. Umframt krøvini í ársroknskaparlógini er ársfrásøgnin gjørd eftir ásetingunum í reglugerðini "Loyvisreglugerð 2024" hjá loyviskipanini hjá FSF.

Ársfrásøgnin er gjørd eftir sama roknskaparátti sum undanfarna ár og verður gjørd í donskum krónum (DKK).

Upphæddir í rakstrarroknskapi, figgjarstöðu og notum v.m. verða avrunðaðar til heil tøl, og samanberingartøl undanfarna ár verða avrunðað til heil túsund. Av tí, at tølini verða avrunðað hvørt fyri seg, kunnu avrundringarmunir vera millum upplýstar samanteljingar og summin av teimum undirliggjandi tølunum.

### Alment um innrokning og virðisáseting

Í rakstrarroknskapinum verða inntøkur innroknaðar, so hvørt tær verða vunnar. Sama er galdandi fyri virðisjávningar av figgjarligum ognum og skyldum. Í rakstrarroknskapinum verða somuleiðis allir kostnaðir innroknaðir, hermillum avskrivningar, niðurskrivningar, avsettar skyldur og afturføringar, sum standast av broyttum roknskaparligum metingum av upphæddum, ið áður hava verið innroknaðar í rakstrarroknskapinum.

Ognir verða innroknaðar í figgjarstöðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini geva felagnum figgjarligar fyrimunir, og virðið á ognini kann ásetast álitandi.

Skyldur verða innroknaðar í figgjarstöðuna, tá sannlíkt er, at tær í framtíðini taka figgjarligar fyrimunir úr felagnum, og virðið á skylduni kann ásetast álitandi.

Við fyrstu innrokning verða ognir og skyldur virðisásettar til útveganarvirði. Síðani verða ognir og skyldur virðisásettar, sum greitt er frá niðanfyrri um einstøku roknskaparpostarnar.

Við innrokning og virðisáseting verður atlit tikið at væntaðum tapi og váða, ið vísa seg, áðrenn ársfrásøgnin er liðug, og sum viðvíkja viðurskiftum, sum vóru til staðar við roknskaparlok.

## Rakstrarroknskapurin

### Nettosøla

Nettosøla verður innroknað í rakstrarroknskapin, um veiting og váði eru farin til keypara innan roknskaparlok, og inntøkan er álitandi uppgjørd og væntast at koma inn. Nettosølan verður innroknað uttan meirvirðisgjald, avgjöld og við avlåttri í sambandi við söluna frádrignum.

### Vørunýtsla

Vørunýtsla umfatar kostnaðir til keyp av rávørum og hjálpartilfari, frádrigið avlåtturn og goymslubroytingar í árinum.



## Nýttur roknskaparháttur

---

### Aðrir uttanhýsis kostnaðir

Aðrir uttanhýsis kostnaðir umfata kostnaðir til sölu, marknaðarfæring, fyrisiting, hælir og tap uppá áögn.

### Starvsfólkakostnaðir

Starvsfólkakostnaðir umfata lön, íroknað frítíðarlön og eftirlön, umframt önnur sosial gjöld. Í starvsfólkakostnaðum vera móttikin endurgjöld frá almennum myndugleikum trekt frá.

### Av- og niðurskrivingar

Av- og niðurskrivingar umfata av- og niðurskrivingar í árinum av materiellari stöðisögn.

### Aðrir rakstrarkostnaðir

Aðrir rakstrarkostnaðir umfata roknskaparpostar, sum hava minni týðning í mun til hövuðsvirksemið hjá felagnum, herímillum vinning og tap við sölu materiellari stöðisögn.

### Figgjarligar inntøkur og kostnaðir

Figgjarligir postar umfata rentur, staðfestan og ikki staðfestan kursvinning og -tap viðvíkjandi figgjarligum ögnum og skyldum umframt amortisering av figgjarligum ögnum og skyldum. Figgjarligar inntøkur og kostnaðir verða innroknað í rakstrarroknskapin við teimum upphæddum, sum viðvíkja roknskaparárinum.

## Figgjarstöðan

### Materiell stöðisögn

Materiell stöðisögn verður virðisásett til útveganarvirði, frádrigið samlaðar avskrivningar og niðurskrivingar.

Avskrivningargrundarlagið er kostprisur frádrigið mögulegt væntað restvirði eftir lokna brúkstíð.

Útveganarvirðið umfatar keypsprisin og kostnaðir, ið beinleiðis er knýttir at útveganini, til ögnin er klár at taka í nýtslu.

Jøvn avskrivning verður framd grundað á meting av væntaðu brúkstíð og væntaðum restvirði hjá ögnunum, sí niðanfyri:

	Brúkstíð	Restvirði
Bygningar	40 ár	50 %

Smáamboð við eini væntaðari livitið undir 1 ár verða útreiðslufærd í útveganarárinum.

Vinningur ella tap við at avhenda materiella stöðisögn verður gjørt upp sum munurin millum söluprís við frádrátti av sèlukostnaðum og roknskaparliga virðið á sèludegnum. Vinningur ella tap verður innroknað í rakstrarroknskapin undir ávikavist aðrar rakstrarinntøkur og aðrir rakstrarkostnaðir.

## **Nýttur roknskaparáttur**

---

### **Vørugoymslur**

Vørugoymslur verða virðisásettar til útveganarvirði eftir FIFO-háttinum. Um nettorealisationvirðið av vørugoymslum er lægri enn útveganarvirðið, verður niðurskrivað til lægra virðið.

### **Áogn**

Áogn verður virðisásett til amortiserað útveganarvirði, sum vanliga svarar til áljóðandi virði. Fyri at standa ímóti møguligum tapi verður niðurskrivað til nettorealisationvirðið.

### **Tíðaravmarkingar**

Tíðaravmarkingar, sum eru innroknaðar undir ogn, umfata útgjæld, sum viðvíkja kostnaðum komandi roknskaparári.

### **Tøkur peningur**

Tøkur peningur umfatar innistandandi í peningastovnum og reiðan pening.

### **Eginogn**

#### **Grunnur fyri uppskrivingar**

Í grunni fyri uppskrivingum verða innroknaðar uppskrivingar av grundøkjum og bygningum frádrigið útsettan skatt. Grunnurin verður heilt ella partvist uppløystur í sambandi við sølu av grundøkjum og bygningum, og minkar í sambandi við niðurskriving av hesum.

### **Skuld**

Í sambandi við lántøku verður figgjjarlig skuld innroknað til útveganarvirðið, svarandi til móttiknu upphæddina eftir frádrignan handilskostnað. Eftirfylgjandi tíðarskeið verður figgjjarlig skuld innroknað til amortiseraða útveganarvirðið, sum svarar til kapitaliseraða virðið við effektivu rentuni, soleiðis at munurin millum móttiknu upphæddina og áljóðandi virðið verður innroknaður í rakstrarroknskapin yvir lántíðarskeiðið.

Onnur skuld verður tikin við til amortiseraða útveganarvirði, sum vanliga er áljóðandi virðið.

